

Wired notebook mouse SPM2703

EN	User manual
FR	Mode d'emploi
ES	Guía de usuario
CS	用户指南
CT	用戶手冊



PHILIPS

Guarantee certificate

1 year warranty

Type: **SPM2703**

Serial nr:

Date of purchase

购买日期

Dealer's name, address and signature

销售商名称、地址及签字

www.philips.com

This document is printed on chlorine free produced paper
Data subject to change without notice



EN

What's in the box

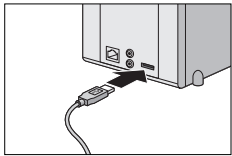
- SPM2703 Wired notebook mouse
- User manual

Installing your notebook mouse

Installing the SPM2703

There is no need to switch off your computer when installing your notebook mouse.

- 1 Disconnect the old mouse.
- 2 Plug the mouse USB connector into the computer USB port.
> The SPM2703 is now ready for use.



Note: The optical technology can precisely detect the mouse motion on most surfaces. Avoid using the optical USB mouse on any reflective, transparant, metallic or complex-pattern surface.

Technical specifications

System requirements

- Microsoft® Windows® 98/2000/ME or XP
- One free USB port

Health warning



Improper work habits when using of a keyboard or mouse may result in discomfort or serious injury such as strain to your hands, wrists or other parts of your body.

Whether you are working or playing, it is important to avoid awkward postures and position your body comfortably. Not only can this improve your overall productivity, it may help you avoid MSDs (Musculoskeletal Disorders).

Changing your posture during extended tasks may also help you avoid discomfort and fatigue.

Environmental information

Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.



FR

Contenu de la boîte

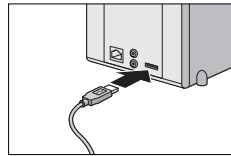
- Souris câblée SPM2703 pour ordinateur portable
- Mode d'emploi

Installation de votre souris pour ordinateur portable

Installation de la SPM2703

Il est inutile d'éteindre votre ordinateur pour installer votre souris pour ordinateur portable.

- 1 Déconnectez votre ancienne souris.
- 2 Branchez le connecteur USB de la souris dans le port USB de l'ordinateur.
> La SPM2703 est maintenant prête à l'emploi.



Remarque : La technologie optique peut détecter précisément les mouvements de la souris sur la plupart des surfaces. Évitez d'utiliser la souris optique USB sur des surfaces réfléchissantes, transparentes, métalliques ou à motifs complexes.

Spécifications techniques

Configuration minimale du système

- Microsoft® Windows® 98/2000/ME ou XP
- Un port USB libre

Avertissement médical



De mauvaises habitudes de travail en utilisant un clavier ou une souris peuvent entraîner une gêne ou une blessure grave telle qu'une fatigue des mains, des poignets ou d'autres parties du corps.

Que ce soit pour jouer ou pour travailler, il faut éviter les mauvaises postures et placer son corps confortablement. Non seulement pourrez-vous améliorer votre productivité générale, mais vous pourrez éviter les problèmes musculosquelettiques.

Changer de posture durant de longues tâches peut aussi vous aider à éviter les gênes et la fatigue.

Informations environnementales

Mise au rebut des produits en fin de vie

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.

Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce idernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC.

Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie.

Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.



Need help?

Online help: <http://www.philips.com/support>

For interactive help, downloads and frequently asked questions.

Besoin d'aide ?

Aide en ligne: <http://www.philips.com/support>

Aide interactive, téléchargements et questions fréquemment posées.

¿Necesita ayuda?

Ayuda en línea: <http://www.philips.com/support>

Para ayuda interactiva, descargas y preguntas frecuentes.

需要帮助?

在线帮助: <http://www.philips.com/support>

提供交互式帮助、下载和常见问题解答。

需要幫助?

線上說明: <http://www.philips.com/support>

可取得交互式說明、下載檔案及常見問題解答。

Electric-, Magnetic- and Electromagnetic Fields ('EMF)

1. Philips Royal Electronics manufactures and sells many products targeted at consumers, which, like any electronic apparatus, in general have the ability to emit and receive electro magnetic signals.
2. One of Philips' leading Business Principles is to take all necessary health and safety measures for our products, to comply with all applicable legal requirements and to stay well within the EMF standards applicable at the time of producing products.
3. Philips is committed to develop, produce and market products that cause no adverse health effects.
4. Philips confirms that if its products are handled properly for their intended use, they are safe to use according to scientific evidence available today.
5. Philips plays an active role in the development of international EMF and safety standards, enabling Philips to anticipate further developments in standardization for early integration in its products.

FCC compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note!

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any unauthorized modification to this equipment could result in the revocation of the authorization to operate the equipment.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

ES

Contenido de la caja

- Ratón de notebook cableado SPM2703
- Manual del usuario

Instalación del ratón de notebook

Instalación del SPM2703

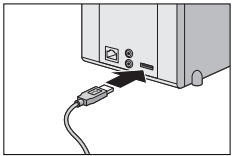
No se necesita apagar el ordenador cuando vaya a instalar su ratón de notebook.

1 Desconecte el ratón antiguo.

2 Enchufe el conector USB del ratón en el puerto USB del ordenador.

> El SPM2703 está ahora listo para utilizarse.

Nota: La tecnología láser puede detectar con precisión los movimientos del ratón sobre la mayoría de las superficies. No utilice el ratón láser sobre superficies de vidrio, reflejantes, transparentes, metálicas o con patrones repetitivos.



Especificaciones técnicas

Requisitos del sistema

- Microsoft® Windows® 98/2000/ME o XP
- Un puerto USB libre

Advertencia sobre la salud



Los hábitos de trabajo incorrectos cuando se utiliza un teclado o un ratón pueden causar incomodidad o lesiones graves como tensión en sus manos, muñecas u otras partes de su cuerpo.

Tanto si trabaja como si juega, es importante evitar malas posturas y colocar su cuerpo en una posición cómoda. Esto no sólo puede mejorar su productividad general, podría ayudarle a evitar MSDs (Musculoskeletal Disorders - desórdenes musculoesqueletales).

El cambio de postura durante tareas de larga duración también puede ayudarle a evitar la incomodidad y la fatiga.

Información medioambiental

Desecho del producto antiguo

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.

Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



CS

包装内容

- SPM2703 USB 有线鼠标
- 用户手册

安装 USB 鼠标

安装 SPM2703

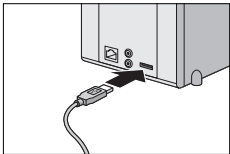
安装 USB 鼠标时无需关闭计算机。

1 断开旧鼠标的连接。

2 将鼠标 USB 连接器插入计算机的 USB 端口。

>现在即可使用 SPM2703。

注：光电技术可以精确检测鼠标在大多数表面上的移动。避免在任何反光、透明、金属或复模表面上使用 USB 光电鼠标。



技术规格

系统要求

- Microsoft® Windows® 98/2000/ME 或 XP
- 一个可用 USB 端口

健康警告



在使用键盘或鼠标时，不正确的工作习惯可能导致身体不适或严重的伤害，例如扭伤手、手腕或身体其他部位。

无论您是在工作还是娱乐，请务必避免不当的姿势，并使身体处在舒服的位置。这样不仅能提高整体效率，而且还可以有助于预防肌肉骨骼失调症 (MSD)。

长时间工作时经常改变姿势也有助于消除不适和疲倦。

环境信息

旧产品处理

您的产品使用优质原材料和部件设计制造，可以回收和再利用。

产品上标有“打叉的垃圾箱”符号时，表示该产品符合 European Directive 2002/96/EC 的要求。

请注意了解有关当地电子电气产品分类回收系统的信息。

请按照当地的有关规章制度行动且不要将旧产品与日常家居废物一起丢弃。正确处理旧产品将有助于防止对环境 and 人类健康造成潜在的负面后果。



CT

包裝內容

- SPM2703 有線 USB 滑鼠
- 使用者 冊

安裝 USB 滑鼠

安裝 SPM2703

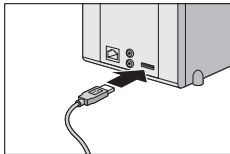
在安裝 USB 滑鼠時無需關閉電腦電源。

1 斷開舊滑鼠的連接。

2 將滑鼠的 USB 連接器插入電腦的 USB 連接埠。

> SPM2703 現在即可使用。

註：光電技術可以精確檢測滑鼠在大多數表面上的移動。避免在任何反光、透明、金屬或複合型樣表面上使用 USB 光電滑鼠。



技術規格

系統要求

- Microsoft® Windows® 98/2000/ME 或 XP
- 一個可用 USB 連接埠

健康警告



在使用鍵盤或滑鼠時，不正确的工作習慣會導致身體不適或嚴重傷害，例如手部、手腕或身體其他部位損傷。

無論您是在工作還是遊戲，請務必避免别扭的姿勢，並使身體處於舒適的位置。這不僅能提高您的整體生產效率，它還可以幫助您避免 MSD（肌肉骨骼傷害）。

在長時間工作過程中變換姿勢同樣可幫助您避免不適和疲勞。

環保資訊

舊產品處理

您的產品使用優質材料和部件設計製造，可以回收和再利用。

產品上標有「打叉的垃圾箱」符號時，表明該產品符合 European Directive 2002/96/EC 的要求。

請注意瞭解有關當地電子電氣產品分類回收系統的資訊。

請按照當地的有關規章行事，且不要將舊產品與日常家居廢物一起丟棄。正確處理舊產品將有助於防止對環境和人類健康造成潛在的負面後果。



Notes

Notes